



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Mestre Francez, Ou Novo Methodo Para Aprender Com Perfeição, E Ainda Sem Mestre, A Lingua Franceza Por Meio Da Portugueza, Confirmado Com Exemplos Escolhidos, E Tirados Dos Melhores Authores

Durand, Francisco C.

Lisboa, 1786

Criados de huma casa.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52067](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-52067)

- Caffétier.* o que vende caffè.
Carrossier. o que faz carroças.
Cartier. o que faz cartas de jogar.
Chapelier. Sombreireiro.
Charbonnier. Carvoeiro.
Charcutier. o que vende carne de porco.
Charlatan. Charlaraõ.
Charpentier. Carpinteiro.
Charron. o que faz carros.
Chaudronnier. Caldeireiro.
Quinquaiiller. Mercador de varias coizas de ferro, ou quincalheiro.
Cloutier. o que faz pregos.
Colporteur. o que vende pelas ruas.
Confiseur. Confeiteiro.
Cordonnier. Capateiro.
Corroyeur. Currador.
Courtier. Corretor.
Coutelier. Couteleiro.
Crocheteur. Mariola.
Diamantaire. o que vende diamantes.
Epicier. Especieiro.
Epinglier. o que faz alfinetes.
Faiancier. o que faz louça.
Fondeur. Fundidor.
Forgeron. Ferreiro.
Fossoyeur. Cavador.
Friprier. o que vende vestidos velhos.
Gagne petit. Amolador.
Gantier. Luveiro.
Horloger. Relojoeiro.
Lapidaire. Lapidario.
Limonadier. o que faz limonada.
Lunetier. o que faz oculos.
Maquignon. Mercador de cavallos.
- Marbrier.* o que trabalha em marmore.
Marchand. Mercador.
Matelassier. o que faz colxões.
Meunier. Moleiro.
Mitron. Moço de Padeiro.
Muletier. Almocreve de mulas
Orfèvre. Ourives.
Parfumeur. o que vendê perfumes.
Passemantier. Passamaneiro.
Pâtissier. Pasteleiro.
Parveur. Calceteiro.
Pêcheur. Pescador.
Perruquier. Cabelleiteiro.
Ramoneur. o que alimpa as chaminés.
Ravandense. a que compoem as meias.
Relieur. Encadernador, livreiro
Revendeur. Revendedor.
Rôtisseur. o que vende carne allada.
Sage-femme. Parteira.
Savetier. Remendaõ.
Sellier. Selleiro.
Serrurier. Serralheiro.
Tailleur. Alfaiate.
Vanneur. Curtidor.
Tapissier. Tapelleiro.
Teinturier. Tintureiro.
Tisserand. Tecelaõ.
Tonnellier. Tanoeiro.
Vitrier. Vidraceiro.
Voiturier. Arrieiro.

CRIADOS DE HUMA
casa.

Balayeur. Varredor.
Chambellan. Camareiro.

Chef

Chef de cuisine. Superintendente da cozinha.
Cocher. Cocheiro.
Commissionnaire. Commissario.
Concierge. o que tem as chaves.
Coureur. Criados de recados.
Cuisinier. Cozinheiro.
Dépendier. Dispenseiro.
Echanson. Copeiro.
Ecuyer. Escudeiro.
Femme de Chambre. Criada de Camera.
Gouvernante. Ama.
Homme-d'affaires. Procurador de casa.
Intendant d'une maison. Administrador da casa.
Blanchisseuse, Lavense. Lavandeira.
Marmiton. Bicho da cozinha.
Messager. o que vai a recados.
Page. Pagem.
Palefrenier. Moço de mulas.
Pannetrier. o que distribuo o pão.
Portier. Potteiro.
Porteur de chaise. Moço de cadeira.
Postillon. Postilhaõ.
Pourvoyeur. Provedor.
Receveur. Recebedor.
Secretaire. Secretario.
Servante. Criada.
Repasseuse. Engomadeira.
Sommellier. Reposteiro.
Valet. Criado.
Valet de Chambre. Criado de Camera.
Laquais, Valet de pied. Laçao.

ORDENS DA CAVALARIA.

Chevalier d'Alcantara. Cavalleiro de Alcantara.
Avis. Avis.
Aigle-noire. Aguia preta.
S. André. S. André.
Calatrava. Calatrava.
Christ. Christo.
S. Catherine. S. Catharina.
Elephant. Eletante.
S. George. S. Jorge.
Jarretiere. Liga, ou Jarreteira.
S. Louis. S. Luiz.
Malthe. Malta.
S. Maurice. S. Mauricio.
S. Michel. S. Miguel.
S. Jacques. S. Tiago.
Toison d'or. Tusão de ouro.
Vrai mérite. Verdadeiro merecimento.
Saint Esprit. Santo Espirito.

DOENÇAS.

L'Apoplexie. a Apoplexia.
L'Asibme. a Asthma.
La Colique. a Colica.
La Diarrée. a Diarrhea.
La Dissenterie. a Dissenteria.
Les Ecrouelles. as Alpotças.
La Fièvre. a Febre.
Le Flux de sang. o Fluxo de sangue.
Une Fluxion. huma Fluxaõ.
La Gale. a Sarna.
La Goutte. a Gorta.
La Fannisse. a Istericia.
La Melancolie. a Melancolia.
 La